

Gazet'a ese de 2 ori: Mercurea si Duminec'a, Foi'a, candu concedu ajutóriile. — Pretinlu: pe 1 anu 10 fl. pe $\frac{1}{4}$ 3 fl. v. a. Tieri este 16 fl. v. a. pe unu anu séu 3 galbini mon. sunatória.

GAZET'A TRANSILVANIEI.

MONARCHI'A AUSTRIACA.
Transilvania.

Cuventulu de tronu

ală Mai. S'ale imperatului la deschiderea dietei Ungariei in resiedint'a regésca din Bud'a in 14 Dec. 1865.

„Pre candu salutamu Noi cu bucuria sincera staturile si representantii iubitului Nostru regatu Ungari'a adunati dietaluminte, totudeodata Ve facem cunoscuta intentionea, care Ne-a adus pe Noi in mediuloculu Dvostra, cu aceea sincera franchetia, care formesa conditiunea cea neaparata a increderii intre monarchu si popore.

Noi amu venitu spre a complini aceea ce incepuseram, patrunsi de simtiulu oblegatiunii Nostre de regentu. Intentiunea Nostra e in-dreptata intr'acolo, că prin interventiunea Nostra personala si prin urmare cu atatu mai cu mare succesu se redicam acelea indoiei, si se delaturam acelea pedeci, care pana acum se improtiviea deslegarii cestiunilor pendinte de dreptu de statu.

Intre acestea numeram Noi in prim'a linea opnsetiunea cea imponcisiata, care diacea in diversele puncte de plecare ale cointiegerii intentionate. Prescriptiunea (Rechtsverwirkung) despre o parte, intiepenit'a continuitate de dreptu, de alta parte, nu putea duce la neci o invioéla.

Pede'a acést'a o delaturam acum Noi insine, alegundu unu terenu de dreptu reynoscutu că comunu de punctulu Nostru de plecare, pe cel'a alu sanctiunii pragmatice.

Pe candu legea acést'a fundamentala de statu a garantatu autonomi'a formarii de dreptu internu si a administratiunii regatului Ungari'a si partiloru s'ale alaturate (und seine: Nebenländer), pastră ea totuodata legatur'a cea pentru totudéuna nedesfacuta si nedespartivera a regatelor si tierilor, ce stau suptu regimulu casei Nostre, si prin urmare pusetiunea de potere mare a intregitatii loru; asiadara precum aflam Noi in acést'a tiermurirea necesaria si legala a acelei autonomie, intocma recunoscemu Noi fara ori-ce resvera indreptatirea acelora in-tre marginile acestea.

In asemene modu dorim Noi a sustiené neangustate acelea determinatiuni ale sanctiunii pragmatice, care se referescu la intregitatea coronei Ungariei, si cu tóte ca Noi trebue a luam in considerare faptele complinite in deniele din urma, totusi Ne-amu indreptatu in-grigirea Nostre de principe alu tieriei spre a face posibila representarea tierilor coronei Nostre unguresci inca in diet'a acést'n.

Spre scopulu acest'a amu conchiamatu Noi diet'a Marelui Nostru Principatu Transilvani'a, pentru aaceasi se supuna art. de lege I din anulu 1848, privitoriu la uniunea Ungariei cu Ardélulu unei cumpărari seriose si strabatatorie si provocam prin acést'a pe staturile si representantii regatului Nostru Ungari'a adunati in dieta, că in privint'a art. de lege VII din an. 1847—8 se se observese o asemene procedura, pentru aintrebatiunea acést'a se afle o deslegare nu paruta si indoiosa dupa liter'a mòrta a legii, ci in consonare cu toti factorii cu potere de viétila, prin o alatura a acestora plena de incredere, o deslegare duratore si indelung uitietoria.

Intocma amu lasatu se se provóce diet'a adunata a regatului Croatie si Slavonie, că se pórte grigia de tempuriu a fi representata dupa cuviintia in diet'a acést'a, si impartasindu conclusulu dietei croatice facutu in anulu 1861 si care privesce la relatiunea Croatie catra re-

gatulu Nostru Ungari'a, nutrimu incredintiarea, cumca intrunirea despre relatiunea de dreptu alu poporeloru frantine unite din seculi se va fipsá pe calea concessiunilor imprumutate si in spiritulu acelei conceptiuni drepte, care staturile si representantii regatului Ungariei adunati si representanti in dieta au esprimat'o in adres'a s'a susternuta in 6 Iuliu 1861 in privint'a acést'a cu expresiuni afara de tóta indoiel'a. Cá prima problema a dietei acesteia trebue Noi se desemnamu modalitatea pertractarii negózialor comune tuturor regatelor si tierilor.

Eo-sintint'a de atari negózia se intemeiesa chiar in spiritulu sauctiunii pragmatice, cu tóte ca cu privire la modulu pertractarilor loro relatiunile esentialuminte straformate ceru o modificare esentiala.

Straformarea factorilor politici de economi'a poporalu si sociala, care intr'aceea a prinsu terenu, Ne-a motivatu, că simtiendune misiunea cea inalta a Nostre se damu si celorulalte regate si tieri ale Nostre drepturi constitutiunale; si prin urmare negóziale comune tuturor tierilor sunt a se pertracta deaci incolu numai suptu colucrarea constitutiunala a acelora regate si tieri.

Acestea motive au fostu acelea, care Ne-au condus, candu amu emisu diplom'a Nostra din 20 Oct. 1860; si Noi suntemu si acum tari in convingere, cumca pertractarea comuna constitutiunala a negózialor comune desemnate in aceeasi formesa o recerintia nedelaturabila a susarrii unitarie si a pusetiunii de putere a intregului Nostru imperiu, carei trebue se se subordinese ver-ce alta privintia.

Cu privire la modulu pertractarii acelora Noi in patent'a Nostra din 26 Fauru 1861 amu prefisit o forma, care inse a deșteptatu indoiei grele si din mai multe parti. Deci dupace Noi am trebuitu se Ne convingem, cumca acésta cestiune nu se pote deslega cu armele materiale séu prin presiune morala in modu definitiv si pentru viitoru mai departatu, ci numai pe calea cointiegerii din tóte partile si a reuñoscerii necesitatii, prin manifestula Nostra din 20 Septembre a. c. deocamdata amu sistat activitatea statutului despre representanti'a imperiului si acum propunem staturilor si representantilor Regatului Ungariei atatu Diplom'a Nostra din 20 Octobre 1860 eatu si patent'a din 20 Fauru 1861 spre cumpărare matora, consultare petrundietore si spre priimire.

Interesele bine intieles ale regatului Nostru Ungari'a, precum si prosperitatea si securitatea intregului Nostru statu receru terminarea catu se pote mai ourenda a acestei afaceri, pentru a constitutiunalele drepturi ale singuratelor regate si tieri ale monarchiei Nostre, prin strinsa incopcierea a toturor poporilor Nostre se fia asecurate pentru totudeaua, se se desvolte pe temelii tari si se se bucore de o inflorire prosperatore.

Deci Noi asteptam dela staturile si representantii regatului Nostru Ungari'a adunati in dieta, că Dvostra propusetiunile care vi s'aui impartasit u se le luati la o esaminare petrundietore in spiritulu ecuitatii reciproce, eara déca cumva s'ar paré, ca indoielile ce s'ar ridica asupra loru nu se potu deslega, ne veti supune Noua numai modificatiuni de acelea, care se potu aduce in armonia cu conditiunile de viétila ale intregiei monarchii.

Cu terminarea acestei cestiuni sta in legaminte strinsa séu tocma nedespartita revisiunea si relative straformarea acelei parti a legilor din 1848, care se reduce la activitatea drepturilor Nostre de Domnitoru si la demarcarea atributiunilor regimului. Aceea ce sta in legamente strinsa si exercitasa o activitate reciproca, in realizarea practica nu se pote desparti. Neschimbata infinitiare a acestoru

legi cu privire la pusetiunea imperiului Nostru că potestate, la neclintit'a valore a drepturilor Nostre de Domnitoru, cum si la dreptele pretensiuni a le tierilor asociate, este curat preste potintia. Prin urmare de si legalitatea formală a acelorasi nu e supusa la nici o disputa, totusi oblegamentea Nostre de Domnitoru si cumpărarea in consciintia curata a ingrigirei ce portam in aceeasi măsură pentru tóte poporale imperiului Ne opresce a confirma sustinerea si aplicarea acestora legi cu juramentul Nostru regescu inauguralu pana a nu se statori totuodata propozițiunea drepturilor si datorintielor reciproce. De aceea este trebuinta, că determinatiunile acelora legi, care séu marginescu drepturile Nostre de Domnitoru, séu se reduc la schimbarea formei regimului fara că se le aduca in consonantia cu conditiunile existintiei monarchiei si cu institutiunile din lainsu ale tierii asediate pe temelii seculare, se fia ceritate cu grijă se se schimbe in modu scopului corespondientor.

In acestu modu va fi cu potintia, că si Noi se potem pune cu consciintia pacuita jurnalul Nostru regescu inauguralu pe constitutiunea ungarésca straformata in modu corespondientor si consolidata pentru generatiunile viitoré si se potem primi consacrarea in-coronarii cu diadem'a Santului Stefanu a antecesorului Nostru apostolescu, cu acea corona sacra, in care Noi avem vointia a'i afige prosperitatea regatului Nostru Ungariei si nestramatata amóre a poporilor ei că pre cele mai preioase giuvaere.

Cá rege incoronat nu vomu lipsi a mai impartasi Staturilor si Representantilor adunati in dieta afara de acelea propusetiuni, pe care le tramisescem la diet'a adunata in 2 Aprile 1861, inca si alte propusetiuni ale Nostre regesci despre mai multe alte afaceri.

Acestea sunt nesce afaceri, care atingu interesele spirituale si materiale in cele mai deparitate eceruri si a oaroru regulare cu bunu resultatu abié pote suferi amanare mai departe fara simtitórea dauna a tierii.

Voint'a dumnedieescii Providentie Ne-a predestinat Noua probleme mari si grele; inse si acestei tieri totu asie seriose si impreunate cu respundietate grea, déca vomu privi la incetarea vietii constitutiunale in o parte mare a tierii. Cu tóte acestea aceleasi se potu deslega, déca tiéra in unire cu monarchulu seu urmandu tradițiunile parintiloru cu abnegare de sine si cu vointia de a sacrificia se aprobia de ele.

Noi speram acésta cu atatu mai vertosu, pentru acesa tiéra dandu potere si autoritate, castiga ea insasi potere si auctoritate, — pasindu ea la delaturarea greutatilor, se naltia ea pe sinesi, — pentru a garantása existint'a totului, apara existint'a propria, si déca Noi dupa o epocha plina de strimtorari vomu reesi a scote imperiul Nostru prin intorseturile critice ale unei pusetiuni grele cu ajutoriul acestei tieri catra scopulu dorit, atunci vomu bine-cuventa momentulu, carele Ne intarise in determinatiunea Nostre de a re'nvii si consolidata cu statorintia incredere intre Domnitoru si poporu.

Cu speranta plina de incredere asteptam Noi sincer'a asternere a parerilor dietei adunate, si candu Noi deschidem prin acést'a diet'a regatului Nostru Ungari'a cu tóta solenitatea, incheiemu cu ferbinte dorintia, că se reesim cu ajutoriul lui Ddieu a scote opulu cointiegerii la unu capetu fericit spre inde-stularea tuturor poporilor Nostre."

Cuventarea fu intrerupta de 26 ori cu eljen-uri.

Se prenumera la postele c. r., si pe la DD. corespon-denti. — Pentru serie 6 cr. Tacs'a timbrala a 30 cr. de fiacare publicare

Dela diet'a din Clusiu.

Vorbirea Dlni capitanu supremu

ALECSANDRU BOHATIELU

(regalisto) in sied. din 6 Dec. 1865.

Excelentissime D. presiedinte! Inclita adunare!

Nu voi abusa lungu cu răbdarea prești-matei adunari. Eu din parte'mi diu'a de 19 Nov. 1865 o am luat pentru fiii inclitei națiuni maghiare și secuie că o di de bucuria, că o di de invingere, că o serbatore naționale, că o serbatore mare, ce o serbesa după unu re-stempu de 17 ani, in care au fostu eschisi din drepturile constituționale; in care timpu constituținea patriei parte a fostu sepresa, parte nu au fostu deplinu observata.

Eu am venit pre diu'a numita că se me bucuru cu oei ce se bucura; am venit nutritu de acea dulce sperantia, cumoa stimatii fi ai acestoru ambe națiuni sorore, cari in 17 ani au invetiatu ce este a fi eschisu din constituțione, voru sci apretiui, voru sci consideră starea filor națiunei romane, voru fi invetiatu a precepe: ce au suferitii fiii acestei națiuni, fiindu eschisi din constituțione in seculi. —

Am Domnilor eu bucurie de a marturisi de o parte, ca am aflat o deosebire mare intre 19 Nov. 1865 si intre 30, 31 Maiu 1848, amu aflat o schimbare, o inaintare mare. Am vediutu in facia mai multor Domni vorbitori, si cu stima am de a me esprimă, ca tocma din facia Domnului consiliariu gub. bar. Kemény Domokos amu vediutu esprimata o dorintia sincera de a impaciui fiii deosebitelor națiuni din acesta patria! Din vorbirea aceea — in care se a fostu intelnitu mentea cu anima, si inteleptiunea impreunata cu simtirile, anim'a, m'am convinsu, ca intru adeveru doresce fericirea si impaciuirea acestei patrie (helyes). Si asié Domnilor, de nu se intemplă o vorbire lunga in diu'a de eri aici, in acesta casa, nu asi osteni atentiunea pre onoratei adunari; inse eri m' am aflatu insielatu in sperantiele mele.

In acesta inalta casa, inaintea acestei pre-stimate adunari, s'a desfasuriat in dilele de curundu trecute trei opiniuni separate; o opiniune a D. deputatu din comitatulu Clusiu Carolu Zeyk, si a consociloru simtiurilor Domniei Sale; a dou'a opiniune a Escolentiei Sale metropolitului baronu de Siaguna; a trei'a opiniune a D. deputatu alu cetatei Sibiu cons. gub. Rannicher. Fiacare din acesti trei Domni, după ce 'si esprimă convingerile sale, asternu totudeodata cate unu proiectu de representatiunile lor: D. C. Zeyk apara continuitatea dreptului; D. Zeyk, carele prin apararea acestei, — pre langa acea, oaservava regulele retoricei, — vorbesce cu unu cumpat demnu de unu membru veteranu alu acestei adunari. Domnialui in opiniunea s'a dice, ca acesta adunare, nu e dieta legala, pentruca 'dieta legala a mar. pr. Transilvani'a, s'a incheiatu in an. 1848 pentru totudeauna, si asié de si are dorintia de a complana trebile patriei, inse nu afila locul acesta de competente pentru acea, afila inse cu cale se faca reprezentatiune catra Maiestatea S'a, in care se fia rogata, că se convóce pre representantii transilvani la dieta comuna din Bud'a-Pest'a.

Escolentia S'a br. Siaguna dice, asemenea, că după continuitatea dreptului, luat in sensulu Escolentiei S'ale, dieta acesta nu e oapace de a luá la revisiune articululu I de lege din 1848. Motivandusi parerea s'a mai pre largu, si propune că se se faca una reprezentatiune catra Maiestatea S'a, prin care se fia rogatu, oás se intarésca art. de lege sunatoriu despre compunerea dietei, adusu in dieta din Sibiu, si propusu Maiestatii S'ale spre sanctionare, si intarindu acelu articulu de lege se convóce o alta dieta pe basea aceluia spre revisiunea pomenitului art. I din 1848.

D. Rannicher propune, ca acelu art. se se iea la revisiune in acesta dieta. Opiniunea D. deputatu alu Clusiu Zeyk si opiniunea Eso. S'ale br. de Siaguna in un'a se cunosecu, adioa neci unulu neci altulu nu afila dieta acesta de capace de a otari in acestu obiectu, de a luta la revisiune pomenitulu articulu. — Se deosebescu inse in fundamentulu parerilor sale, pentruca pana candu unulu afirmesa ca locu competente ar fi dieta din Bud'a-Pest'a; Esc. S'a observesa ca locu competente spre a luá pomenitulu articulu de lege la revisiune ar fi dieta Transilvani compusa pre bas'a legei aduse in

dieta din Sibiu. Se intalnesce asemenea propunerea Esc. S'ale cu propunerea D. deputatu din Sibiu Rannicher intru unu punctu, adica fia care afila de competente dieta Transilvani, pentru revisiunea artic. I din 1848 adusu asemenea in dieta Transilvani.

D. deputatu alu Clusiu spre motivarea propunerii s'ale apara continuitatea de dreptu, afirma ca art. I de lege din 1848 s'a adusu cu unanimitate si posiede toate criteriile, ce poftescu unu art. de lege, că se fia validu.

Domnilor! ce se tiene de continuitatea de dreptu, in principiu me alaturu catra opiniunea Domnului deputatu alu Clusiu; eu inse din partemii nu poftescu că constitutiunea Transilvani se fia „tabula rasa”; me deosebescu inse in unele pareri de D. deputatu alu Clusiu. Se am iertare Domnilor! deca eu din partemii nu afli art. I de lege din 1848 asa de tare in fundamentulu seu, catu acela se nu aiba lipsa de revisiune, seu deca ne vomu uitá la form'a esterna lui, seu la cea interna. — Deoane vomu uitá la impregiurările intre care s'a adusu acelui articolu, — nu pomenescu standardele ce au fluturat aici in acesta casa si in terestriile tuturor caselor din Clusiu; — eu aceste nu 'le am luat atunci, nu voi se le si ieu astazi de semnu de intimidare, ci de unu semnu alu erumperii simtiemintelor acestei cetati. Apoi nu voliescu Dloru a aduce in dubietate sigurantia publica din aceasta cetate in 1848. — Sum pentru totudeauna detorius am esprimă recunoscinta, de nu voiescu a dice admiratiunea, facia cu portarea cea solida a cetatenilor acestei cetati din 1848. Sum Dloru! si nu 'mi am potutu esprimă destulu admiratiunea facia cu inteleptiunea ce a desvoltat-o chefulu acestei cetati din 1848. Cu toate aceste se a intemplatu in 1848 atatu aici in Clusiu, catu si afara de cetate, unele că acale, care me silescu a dechiara, ca nu au fostu in Transilvani'a, pre tempulu adunarei acestei legi preste totu, tempu normale; nu voiescu a pomeni deputatiunea din Udvahely, care a avutu o influența mare asupra dietei din Clusiu, si influența asupra familiei lor, in urma demonstratiunilor acestei deputatiuni au fostu silite mai multe familii renomite a parasi cetatea, 'si parasi patria, dar' pomenescu Dloru intemplarea acea, care se a intemplatu in una din dilele lui Martie in contra guvernului, candu s'a implutu utilita de pre langa palatiulu guvernului de popor, strigandu „Ország gyüles! Unio!“ scl. intru atata, incatu guvernatorul de atunci 'si a perduto flegma si precum 'mi spunu dela spate, si amu auditu si eu cu urechile, au strigatu catra popor „Takarodjanak haza.“ — Apoi afara de cetate in tota tiéra, pe toate resorele se jucá „katonás dí; pentru acea in-drescă ami esprimă acea convingere, — ca nu a fostu tempu normalu, candu seau adusu articolu I. de lege din 1848. — Dar trebuie se dicu, ca lipsescu din acelui art. de lege si basea morală, facia cu acestea in-drescă a trage atentiunea inaltei case la cele ce a disu D. deputatu din Hatieg, — la adunarea din Blasius.

Dloru se nu luati, că candu eu asi atribui potere legislativa la adunarea din Blasius; inse acea adunare, — precum me am convinsu eri din niseari scrisori aduse aci de unu pre stimat barbatu, a fostu conchiamata ou scires si invoirea inaltului guvern de atunci.

Seiu Dloru, ca nu s'au adunatu numai statia, cati au fostu de a se aduna in sunetulu ordinationei inaltului guvern; dar' cumca acea adunare nu a fostu „nyers tömeg“ me provocu la unu pre stimat Domnu, care a fostu de facia, că comisariu regiu. A fostu acolo intru adeveru la 40 000 de omeni, dar' nu numai ca nu a fostu linistea conturbata neci pre unu minutu, dar' mai nu auiai neci vorba pre ultimile Blasius, nu ai vediutu neci unu omu beatu pe ultimile Blasius, semnu, ca acolo au fostu adunatu unu poporu optu.

Dloru nu atribui potere legislativa adunarii aceleia; i atribui inse dreptu de a petitiona, dreptu de a si esprimă dorintele sale, de asi esprimă dorintia sa asupra obiectelor ce era a-tunci pertractande in adunarea tierii.

Dloru! in adunarea acea nu au fostu reprezentata „nyerstömeg“; in adunarea aceea afara de doi venerandi archipastori romani, au fostu reprezentata tota nobilimea transilvana romana; au fostu reprezentata tota intelligentia romana, nu credu se fi lipsit diece romani,

cari sciau serie si ceti se nu fia fostu de facia; au fostu consiliari guverniali, au fostu de facia unu comite supremu din celu mai mare comitat din Transilvani'a, dar' nu au fostu numai spectatori, ci a fostu ca participant la statuiri; au fostu oală doilea conduceatoriu alu deputatiunei, care a dusu petitiunea adunarii din Blasius la Maiestatea S'a; a fostu reprezentata scolă, ambele diocese prin mai multe dieci de protopopi si mai multe sute de preoti, au fostu reprezentati mai bine de două sute mii de cetati liberi din fundulu regiu, au fostu reprezentate 2 regimenter romane de granitia prin mai multi oficieri si veterani; au fostu reprezentata unu despartimentu de husari romani secui, toti acestia proprietari din tiéra, proprietari celu pucinu ai unei a sieseua parte a tierii. Opiniunea publica a acestora nu au fostu liertati se o ne bagam in séma aici in dieta in 1848, candu seau adusu art. I despre uniunea Transilvani cu Ungaria. Acestei adunari din Blasius atribuiescu dreptu, de a-si esprimă dorintia s'a, si esprimarea dorintelor facuta acolo, nu au fostu liertata a o ignoră in dieta; facia cu acesta adunare nu sta asemenea, care a facutu-o doi deputati, cumca a baga in sama protestulu romanilor facutu in Blasius semena cu unu protestu ce ar face unu pruncu in contra preotului botesatoriu, nu sta, pentruca romani adunati acolo au fostu atunci maturi, indreptatiti asi esprimă dorintele, au fostu proprietari celu pucinu la o a sieseua parte a acestei patrie.

Asemenea nu sta dupa a mea convingere neci asemenea, ce a facutu-o D. Dr. si prof. de drepturi Alexiu Dozsa, cumca uniunea ar semena cu o casatoria ce a statu cativa ani fericita, apoi s'ar incepe procesu de nulificare, din punctul „silei“, pentruca in contra acestei casatorii s'a facutu protestu inainte. Din mai susu memoratele motive Dloru indrescă a afirmă, ca lipsesc partea morala din acea lege, si asié Dloru de s'a si adusu acelui art. de lege in acesta casa „egyhangulag“ nu seau declaratu pe langa elu egyhängulag, afara de acesta casa, inainte de aducerea lui, nu dupa acestea. Acelu art. de lege nu a fostu naturalu alu majoritatii tuturor locuitorilor acestei patrie. Unii dintre Domni vorbitori de eri dicu, că deca fiii națiunei romane aducu la indoiela art. I de lege sunatoriu de la uniunea Transilvani cu Ungaria, pentruce nu aducu la indoiela si acelui art. de legi, care suna despre emanciparea poporului? La o asemenea asemenea s'a fostu declarat Esc. S'a metrop. Siulutiu, cumca „omnis similitudo claudicat“. Eu inca indrescă a dice, ca e mare deosebire intre aceste doue lege; pentruca pana candu un'a a fostu dorintia seculară a tuturor iobagilor din acesta tiéra, asié, incatu tota tiéra s'a dechiarat pentru aducerea acelui art. si totu poporulu s'a bucurat de aducerea acelui art. pre atunci in contra aducerii art. de uniune s'a sprimat opiniune contraria din cele mai multe parti.

Mai este inca o alta impregiurare: pana candu potemua afirma, ca art. de lege nu a intrat in vietia, pana atunci alu doilea articolu de lege s'a efectuat preste totu cu dispusetiunile facute mai tardiu. Nu me potu invoi cu acelui pre stimatu oratoru de eri, adioa cu D. Dr. Dozsa neci in argumentarile, cu care se a-silitu a arata continuitatea de dreptu a uniunei. Acelu Domnu povestindu eri in acesta adunare cum, curendu dupa sanctionarea art. I de lege s'a sculatu spre alu nimici bar. Puchner comandantele de atunci, numai de catu spune, ca in contra br. Puchner a venit Bem si era a adusu in potere acesta lege, adica argumentesa, ea generalulu partitei revolutionarie Bem au invinsu pe generalulu imperatescu, si au sustinutu uniunea. —

Dloru! de si me amu delectatu cu infiorare de argumentarile laudatului Dn. Dr. de drepturi, totusi Dloru neci decat nu-mi potu explică pasiul lui Bem de pasiu legalu. —

Pôte ca dreptulu publicu nu 'lu l'am ascultat dela D. profesor Dozsa, inse este de facia si D. profesor dela care am ascultat eu dreptulu publicu. Acelu D. m'a invetiatu, ca: „jus resistendi“ e stersu din legile patriei, si in locul acelui s'a substituitu prin legile patriei noastre altu ceva, pentru aceea pre acestu teren nu potu urma pe D. Dr. Dozsa. — Din partemii me infior si de numele revolutiunei, decum se potu sustiné principiul: **Cumca rescu-**

Iarea si invingerile generalului partitei revolutionare Bem, aru fi sustinutu dreptulu continuitatii. — (Va urmă)

Clusiu 15 Decembrie. Astazi s'a tienutu siedintia a IX-a si s'a cetitu si statoritu adres'a fara multe desbateri, cum se primise in siedintia preliminaria. Gai-tanu inse vorbi pentru reotificarea subscrizionii Drului Lazaru Petru, care se subscrise in adres'a romanilor ca deputatu, inse in una siedintia din urma nu-i s'a primitu alegerea de buna. Gai-tanu avu dreptu cuventu la aceasta reflecziune, inse fù intempinatu cu larma si ou luare in risu! In fine ceru Ladislau Vajda cuventu, pentru a-si descoperi parerile asupra propunerii lui Hoszu, inse nu-i se concese. — Dupa amédia la 4 ore se ceti adres'a si in limb'a romana, si s'a cetitu si comitivele, cari priminduse s'au predatu protonotariului spre purisare, apoi se voru subscris intr'alta siedintia. Se alese si comisiunea, care se piede adres'a comisariului.

Rectificare. La adres'a romanilor (vedi Nr. Gaz. 95) adauge la cei subscrizi si pe: Georgiu Romanu, propr. crucei cu corona pentru merite, ases. tabl. reg. judiciarie a M. Pr. Transilvaniei si regalistu.

Clusiu 1/13 Dec. Eri serbaramu aici diu'a onomastica a Esc. S'ale parintelui mitropolit Andrei br. de Siaguna, carele ca regalistu la diet'a de acum se asta in midilocul nostru. La 9 ore dim. p. protopopu si parochu alu Clusului Vas. Rasescu insocitu de alti patru preoti tienu servitiulu ddeescu, in care se facura rugatiuni pentru sanitatea si vieti'a Esc. S'ale si se cantà innulu archierescu. Dupa liturgia mense preotimica, curatorii, multi dintre poporenii locali si din comunele cum si tinerimea dela scole spre a felicita pe Esc. S'a. Mai tardi se infacirosira ddnii functionari, regalisti, deputati dietali romani condusi de dn. vice-presedinte alu tablei reg. cav. I. Aldulénu, carele si acum cu tactul ce'l caracterisera tienu Esc. S'ale unu cuventu scurtu, inse cu atatu mai mediuosu, in care naltia meritele Esc. S'ale castigate din nou la aceasta dieta. Esc. S'a multiam din inima, aratandu'si bucuria de care este petrunsu, candu vede pe fii natiunii nostre in armonia fratiesta conlucrandu spre binele si onoreea ei. —

Eri diminetia maneca Esc. S'a p. mitropolit Al. St. Siulutiu catra Blasius, cam morbosu, inse cu inima impaciuita ca si a implinitu misiunea daga potentia, lucrando pentru apararea onorei natiunale, dreptu aceea fu si petrecutu de orari inimiute si sincere din partea tuturor acelora barbati, carii sciu pretiui zelulu nedumerit si ostenelele acestui barbatu stralucitul intru apararea intereselor natiunii sale, in catu deca cumva provedintia ar dispune totusi de viitorulu nostru altumintre decat dorim noi, atunci si inaintea Creatorului pote dice: „Nu am fostu numai ca se traiescu, ei am traitu pentrucà se aparu adeverulu si dreptatea.

Pre la 5 ore sera pleca si Esc. S'a p. mitropolit Andrei Siaguna cu post'a catra resiedintia sa postinduse din partea colegilor sei regalisti si deputati nu numai romani, ci si sasi, precum si din partea preotilor si a mai multor poporenii adunati calatoria fericita. Esc. S'a odichnitu, ca si acum a lucratu spre binele natiunii, era bine dispusu.

Din acestea inse veti vedé, ca romanii deocamdata isi finira actiunea si se intorc la ale sale. Deandu adunarile de conferinta natiunala reresa a-si statori unu principiu si a-si delinea cararea pe care au se purceda, solidaritatea dintre romani nu a lipsitu nici pe unu minutu; — dreptu-aceea nici diariale de alte limbi, nici „Concordia“ in Nr. 94 nu au nicidecum dreptu candu scriu, ca deputatul Dr. I. Ratius ar fi remasu singuru cu proiectul seu de adresa, precum scornisera aceia carii aru si dorit u'a ca aceasta. Noi scimu tocmai din contra, ca cu proiectul de adresa elaborato de Dr. Ratius la formal'a provocare a conferintei s'au invoitu toti membrii romani, cati venisera la dieta, afara de dnii eei patru sciuti.

Este adeveratu, ca cu romanii au votat si cativa sasi, eu inse nu scio cati, ca fiindu votarea numai prinsulare si siedere, eara nu nominala, cu iotiel'a nu iam pototo numera; eara unu imi spunea, ca si unu maghiaru fruntasii ar fi votat totu cu ai nostri, dora din gresiea, se pote. — △

care depinde impacarea si multumirea tuturor poporului imperiului, ordinarea cauzelor comune si bunastarea lui. Problem'a, ce o au dar' de a-o resolvi representantii Ungariei nu este usiora, ci din contra ea va fi cu atat'a mai grava cu catu se va amaná de pe o di pre alt'a. Se vede ca Dnulu de Mailath nu a nepercepit'o, ca-ci in cuventulu de tronu de care se dice, ca ar fi conceputu de densulu, anume intetiesce in unu punctu alu aceluiasi la o grabnica resolvire a cestiunilor pendiati. Cuventulu de tronu este unu nou succesi, o noua istoria a politicei min. Eszterhazy si a Dului de Mailath si totuodata unu triumfu alu maghiarilor*). Ca-ci ce potea ei mai multu asteptá dela elu. Legile din 1848 sunt de diumetate recunoscute intr'ensulu, ear' cealalta parte a loru dice, ca o va recunoscere, dupa-ce va fi trecutu prin una revisiune si luare aminte buna, considerandu drepturile domnitorului si cererile celorulalte tieri. — Se ne aduocem numai aminte de pasulu acelua alu cuventului de tronu din 1861, unde se dice „Uniunea eu Transilvania nu se poate efectua pana atunci, pana candu locutorii nemagliari 'si vor' vedé pericolitate print'rens'a postulatele loru natiunale;“ acma — se comite staturilor si ordinilor maghiare a dispune despre uniune. . . . Anulu acesta se pare ca ne-a luat ce ne-au adusu cei de mai inainte. Inca uniunea cu partile adneze nu este definitiv implinita. Va avea se mai trece poate preste óresicare pedeci, numai este de temutu, ca de acele se vor' da prea pucine!

Imperatulu pune de bas'a invoielii la rezolutiunea cestiunilor de statu „sanctiunea pragmatica“, in care este curatu respicata intregitatea tierilor, ce se tienu de corona Ungariei. Pasulu acesta si cu deosebire si locurile acele, unde se aminta despre Transilvania si Croati'a in vorbirea de tronu fura priimite cu éljen-uri sgomotose. Destulu! spre a conchide la valoarea loru pentru unguri. Mai pucinu aplaudate fusera locurile acele, unde se vorbesce despre causele comune si despre restrangerea legilor din 1848 in punctele cele susu atinse. Diplom'a din 20 Oct., o numesce cuventulu de tronu de fundamentu alu esistintiei unite comune si a pusetiunei de potere a imperiului intregu si o propune dietei spre revisiune dimpreuna cu patenta sistata din 26 Fauru, ear' la cea din urma cu deosebire conditiunesa revisiunea dictandu, ca aceea are se se estinda pana unde nu sunt amerintate conditiunile de vietia ale imperiului. O expresiune afundu tatacere.

Nece unu locu alu cuventarei inse nu fu aplaudat cu atat'a vioitune si entusiasmu, ca acela, unde dice imperatul si regele, ca dupace cestiunile principale se vor' resolvi spre multumirea amendoror partilor, va depune juramentul inaugural pe constitutiunea Ungariei si se va incoroná cu diadema St. Stefanu s. c. l. Tota cuventarea compusa in unu tonu fransu si confidentialu si respicata de monarhulu apasatu, ceea ce a contribuitu multu la primirea ei cea buna. La a dou'a cetire in cas'a de susu si de diosu dupa amédia mai pucinu entusiasmu. Primatele a tienutu crucea apostolica la drépt'a Maiestatei S'ale pana a cetitu cuventulu. Maiestatea S'a a fostu imbracatu in uniforma de generalu de cavaleria unguresca.

Tote ceremoniele s'au facutu cam dupa datin'a cea vechia dinainte de 1848. Atatu la primirea Maiestatei S'ale, catu si mai departe s'a observat formalitatele avitice. Magnatii in tota splendore si pomp'a patriarchala, asia si prelatii etc. Ei bine! formalitatea ca ea de multe ori bate la ochi, candu se dice, ca e de 700 de ani considerata; numai spiritul de s'ar' indrepta dupa cerintele tempului in care traimus.

Este neaparatu necesariu pentru insusi interesele maghiarilor, ca ei se precépa sub impregiurabile de facia spiritulu tempului, se nu se delectese cu principii vechi feudalistic, cari astazi nu se mai potu sustine cu neci unu pretiu. —

ROMANIA. Telegramu. Bucuresti 5 Dec. v. Astazi s'au deschis corporile legislative. Cuventulu de tronu cetitu de Principele Cusa presentă unu evenimentu, care se rea-

liese dorintele Romanilor. Principele memora, ca elu a prochiamatu acesta dorintia de sene inca pana a nu se sui pe tronu. Elu dise, ca Alecsandru Ioanu cugeta intocma, cum cugeta ca colonelu Cusa si ea persón'a s'a neoi odata n'a fostu pedeca la nice unu arangementu, care ar poté asecu viitorulu patriei sale."

„Fiti convinsi, dice, ca eu n'asi vre o potere, care nu s'ar intemeie decat pe fortia. Fia in capulu tierii, fia alaturea cu Dvóstra, eu voi fi totudeuna cu tiéra pentru tiéra fara alta tienta decat voint'a natiunala si marele interese a le Romaniei. Eu vroiescu se fia bine sciutu, ca nece odata persón'a mea nu va fi o impedecare la oroe evenimentu, care ar' permite de a se consolida edificiulu politicu, la a carui asiadiare am fostu fericit a contribui.

In Alecsandru Ioanu Domnu al Romanilor, Romanii voru gasi totudeuna pe colonelul Cusa, care a prochiamatu in adunarea ad hoc si camer'a electiva din Moldov'a marele prinicipii ale regeratiunei Romaniei, si care fiindu Domnu al Moldovei declarà oficialmente in poteri garante, candu primea si corona Valachiei, ca elu primisce acesta indoita alegere ca expresiune neindoita si statornica a vointii natiunale pentru unirea, — inse numai ca unu depositu sacru.“ Dede si dreptulu de interpellatiune. „Se dice, ca totu corpulu diplomaticu a fostu impresionat.“

— Diurnalele germane vorbesou, cumoa Póta ar fi impartasit u poterilor garante responsulu princip. Cusa catra Fuad-Pasia provocandule, ca print'o nota colectiva se provoce ele pe principele Cusa tragundui luarea amente la oblegatiunile, ce-i s'au impus prin tractatulu dela Parisu si „Debatte“ din Vien'a descopere, ca acolo se occupa ómenii cu o astfelui de nota, inse dupa judecat'a reportariului nu se speresa mai multu succesu neci dela aceea.

Teac'a in 2/12 1865.

Cá se scimu, cum s'u facutu alegerile D. Hoszu si Zeyk, se citimu datele urmatorie:

„Romanii chiamati la adunarea comitetului comitatensu pre Octombrie 1865, nu au luat parte. —

Denumit'a Comisiue conscriitorie statatore din unu maghiaru, ca presidinte, din unu sasu maghyárisatu si unu preotu romanu, ca membrii si au incepntu operatulu loru cu finea lui Octombrie 1865. —

Dintre romani s'au scrisu singuru numai aceia, cari platescu contributiunea pamentului 8 fl., neconsiderenduse contributiunea casei, a proventului (Einkommensteuer) si a capului. —

Eara dintre maghiari, armeni si aceia, cari suntu cunoscuti de „magyar érzelmi“ li sau computatul totu feliul de contributiune, de si nu platesce a pamentului nici unu cruceriu; —

Afara de acestea s'au mai scrisu toti secuii, cari au venit u oreandu cu amblaciele in spate si apoi au remasu pre aici, ca diler, si servitori, — toti covaci si profesionistii, toti maghyarii, de si minoreni, — tatalu impreuna cu toti filii, cu unu cuventu tota fint'a maghiara, ce magnanimulu domnu presiedinte alu comisiunei conscriitorie a aflatu cu cale in interesulu scopului loru alu nobilita. —

Preotulu celu romanu, care a functionat ca membru alu acestei comisiuni, la unu maghiaru a voit u se faca autarea, ca e minoreanu, ne avendu nice 20 de ani, la care anotare numai decat i s'a datu responsulu ca „a nemesember már midön születik, ha mindgyárt kiskorú vagy szólga, mégis ur.“ —

Firesce dlu presidinte cu ocasiunea conscrierilor nu a uitatu a spune prin tote comunele pre unde a amblata „ca de aci incolo vom duhanu, si vom fierbe vinarsu dupa placu, — apoi tembrulu, si celealte, se voru sterge, ér' contributiunea se va reduce, séu misciorá. —

Reclamatiuni in contra inscrisilor, celor neindreptati, nu s'au facutu; — foru cu unu indiferentismu s'a asteptat din'a de 13 si 14 Novembre 1865, in care dile au fostu pentru comitatulu Clusului alegerile.

Giurulu Tecei, unde e jude procesuale, unu sasu maghyárisatu, consta din 13 comune.

La toti alegatorii din acestea 13 comune, de unde? nu sciu, fara destulu ca la locutorii de rendu li sau datu forspontu liberu si remunerati-

La deschiderea dietei Ungariei.

Pest'a 15 Dec. . . Monarchulu insuri in cuventulu seu de tronu pune insemetatea dietei deacum in prim'a linea, ca singura dela

*) In cuventarea presiedintelui dupa batranetie Bernath mai bine si exprima simtiulu de victoria alu maghiarilor, care va se dica: „Ama reesitu!“

uni fiesce carui cate 2 fl. 50 xr. v. a. — onoratiorilor precum preotilor si notarilor, mai multa.

Maghiarii s-au dusu toti, sacsonii camu jumetate, era dintre romani s-au dusu numai doi preoti si vreo cativa romani imbatati cu ap'a maghiarilor.

Sacsonii au voit u in Clusiu a votisa pre unu intelligentu sas, — inse prin judele procesuale li sa demandatu a votisá pre J. Hoszu si Zeyk Károly.

Inca in Szamosfalva lenga Clusiu fiesee oare forspontario si votisantu s'a opritu, dusu in curtea lui Vajda, unde li s'au datu de mancare si vinarsu de beutu catu leau trebuitu, dupa aceea s'au incuartiratu, — era a dou'a di toti votisantii sau escortatu intre Judii procesuali, pandurii acestor'a si notarii comunali dea dreptulu in cas'a comitatului, de unde li s'au propriu a mai esi afara inchidienduse portile predensii, pana ce nu au votisatu. —

Este de anotatu ca in Szamosfalva vinarsulu si banii cu una liberalitate mare au imparatit u domnu preotu romanu, frate cu autorul pamphletului din Clusiu, — care in interesulu alegerilor a desfasiurat una activitate extraordinaire, impariendu cu santita sua manachiu intru asia mesura mare, in catu doi votisanti de beutor'a cea multa siau periclitatu vietii. —

Acesti doi votisanti nefericiti au fostu unulu Radu Iliesiu nobilu romanu din Siopteriua tata la 5 prunci, — era alu doilea, unulu din comun'a Visui'a, — celu deintain a moritu si s'au ingropatu, era alu doilea cu aceea s'a mantuitu, ca i s'a turnatu inca la tempulu seu in gatu lapte cu zama de balega!

Acolo li sau spusu, ca pre cine se votisesc; — cu tota acesta din tema, ca se nu uite numele, — judele procesuale alu Tecei, au datu vreo 80 sieudule pre cari era scrisu „Zeik Károly si Hoszu Josef“ spre a le impari intre votisanti; inse bravulu docinte, leau adusu acasa pre tota.

Unulu dintre acei 2 preoti romani nu a votisatu, si nedandusi votulu e espusu la frica, ca i se va recere sum'a de 12 fl. v. a., ce a capatato.

In contra atatoru nelegiuiri au voit u se se faca unu protestu catra ilustritatea sua dlu comite supremu, inse din lips'a euragiului, a remasu, (prin urmare alegerile fora reclamari inca au remasu bune facute, or cum s'au facut? Reu! R.)

Cumea protestulu nu s'a subseris si asternutu, porta vin'a acea singura giurstare, ca dlu protopopu alu Clusului e totu morbosu si desgustatu, si prin urmare nu e in stare a reprezentat interesele nationale si a desvoltat acea activitate in interesulu romanilor din centrul comitatului, precum aceeasi s'a intemplatu in anulu 1861.

Astazi in 2 Decembrie 1865 amu fostu mai multi romani din giurulu Tecei pentru consultarea asupra unui objectu economicu, adunati in Teao'a, unde tocmai ne veni numerulu 92 din Gazeta, care cetindu neamu insufletit despre frumosele cuvinte ale domnului Alduleanu, dise la opusetiunea cea infocata a deputatului Hoszu in conferinta preliminaria din 20 Novembre 1865, care suna: „natiunea romana nu poate capitulat, ei ea are se se lupte cu onore, apoi de va si cad in o lupta cu totalu neegale, se cada; inse se cada cu onore!! pentru care la més'a improvista, intru onorea dlui Alduleanu, sau beutu mai multe toaste, intre altii, unu preotu grec. cat. din ghenunchi s'a rogatu catra atotu poterniculu creatoru, pentru indelunga si felicit'a sanata a dlui Alduleanu si a tuturor Fabriciilor romani. etc. T... u.

tatu, si acum poate fi de mirare deca ne reintorcemu la trista memoria din A. 1848 si la celu fatalu din 1861 ca cetindu din jurnalele patriei nenorocoselle intimplari, aflam, ca tota acele purcera dela suprematia si egoismulu unor aristocrati maghiari, cu dorere! ca si acum vedem, ce felu de coruptiuni dediositare si ce intrigi prin atacuri sangerose intre fii patriei aducu unii suprematisatori aristocrati, ne luandu in consideratiune nici mandatulu esel. s'ale tavernicului, nici instructiunile ill. s'ale d. comite supremu; dar' nici ca au deschis ochii se vedea, ca poporul si mai cu seama celu romanu, nu se da mai multu a se insila prin programe si fagadueli minciunose si prin beuturi, ba nici socotescu acea ca poporul reu judeca despre acei candidati de ablegatu, candu ei cheltuescu mii de fiorini cu mancaru si beuturi si le dau si bani gata, ca se corumpa pre poporu in partea loru; — ca-ci prin acele machinatiuni mai tare se instrineadu decat se se apropie poporul de ei, ca-ci acesta in prostia lui asia dice: unu d. ablegatu n're diurna mai multu pe di de 5 fl. si deca e adeveratu ca elu lucra pentru binele patriei si alu poporului, precum se fagaduesc nuoa, apoi cum e aceasta, ca in locu de ai plati noi, ca se lucru pentru binele nostru si alu patriei, elu cheltue, ou mancarile si beuturile cu noi mii de fiorini, acesta nu ne vine la socotala buna, si deca suntu mii d. de pamant, baroni si grofi asia de indurati, de ce nu ne dau totu deauna, dar' mai virtosu in tempu de fome de acelea, ci numai candu se se aleaga deputati: abuna seama acei d. spaii, baroni si grofi prin beuture si mancaru ne insiala, ca noi pentru acelea se le damu, vindemu dreptulu care inaltiatulu Imperatu ni l'au datu, ca apoi ei cu poterea si dreptulu nostru se lucre in dieta pentru dreptulu nemesisilor, eara nu pentru dreptulu natiunei nostre. — Din judecat'a acesta a poporului potu invatia unii frati maghiari aristocrati, ca prin beuturi si mancaru, in locu de a trage pre poporu catra sine, mai tare lu instreineadu si lu intarita, din cauza, ca ei in fapta arata scopulu loru, ca-ci candu poporul doresc dupa egalitate a alege de ablegatu pre vreunui fiu din sinulu natiunei s'ale intru care are incredere, si ca e cu capacitate eminenta: fratii maghiari se opunu cu tota poterea spirituala si materiala alu impiedeca; inse poporul la o intimplare ca acesta vorbesce: fratilor au nu vedeti, ca-ci candu vremu se aleghem unu domnu de unguru ne da de beutu si mancatu, — dar' candu vremu se aleghem unu domnu de romanu, care in dieta se ne apele dreptulu natiunalu si relegiosaru, ne batu, ba aducu catane, ne omora si ucidu preotii, apoi este acesta fratiitate, cum dicu ei si egalitate! A buna sema acei domui vrea in dieta se lucre numai pentru drepturile loru, dar' nu si pentru alu nostru, Iuati aminte!!

Cu totu dreptulu, deca cautam in tota cercurile de alegere, cum unii frati maghiari aristocrati cu intatile loru prin oficiantii subordinati facu omoruri si versari de sange, ne vine in gandu, ca era s'au re'ntorsu timpulu nainte de 9. seculi, dar' de civilisatiunea moderna a Europei, au trecutu baba cu colaci, dar' candu vedea pre preotii romani, cari nu se dau a se amagi in partea loru, goniti, batuti si omoriti, trebuie se ti vina in minte euvintele rescumparatoriului lumii: Va veni vremea, candu va ucide cineva pre vreunul din voi, i se va paré, ca aduce jertva lui Ddieu. — Din aceste fapte neomenosse usioru potemu deduce, ca insedaru dice Esc. S'a Taverniculu in cerculariulu seu catra toti comitii suprmi „Cumea II. T'a fiindu petrunsu de responsabilitatea chiamarii impreunate cu starea de dilegatorie, vei intrebuintia tota silintia precum nemidilociu prin organele subordinate II. Tale — ca la alegerile dietali libertatea deplina a alegerilor — nepatimindu vreo scadere — indeplinirea majoritatii se fia scutita de ori ce felu de machinatiuni si intlige etc. — Frumosu se implinesce acestu mandat, ca unde e poporul romanu in majoritate, acolo prin intinge facu bataia si mórte intre poporu, in asié modu, indeplinirea majoritatii nu e scutita, ci toma e asuprita si terorisata.

Si ca se se convinga despre adeveru Esc. S'a D. Taverniculu: se luamu mai antau dela comisiunea conscriitora, apoi se se vedea, cum

subordinatele organe intielegu si asculta acelu mandatul guvernialu, si ce felu de libertate, egalitate si fratiitate eserțesa intre poporu acelui subordinati?

Legile din 1848 prin art V § 2 lit. a) si c) da dreptulu de alegere fiacarui cetatianu, care are unu patrariu de mosie, oá proprietate de pamant, seu deca are anualu venitul de una suta fiorini c. m. Acum facu intrebare, pentru ce comisiunea conscriitora din Orczidorf, alu carei presiedinte e d. Varga postu maiestrulu de acolo, eara membri comisiunei e unu romanu imbracatu in piele de maghiaru notariulu din Murány Ille, si unu exapothecariu Cserny din Vinga, dicu, cu ce dreptu si dupa care legi a eschisul acea comisiune ou dd. 19 Nov. c. n. 1865 pre poporul romanu din Csernegyház dela alegere, pre romanii, cari au 9 $\frac{1}{2}$ 13 $\frac{1}{2}$ si 16 lantiuri de pamant ca proprietate. Causa e unu lucru placutu — ca on. comisie au intrebatu pre juratulu comunulu Evremu Peiki: ca cine se traiésca? respunsul au fostu categoric: Se traime toti, pentru acestu respunsu unulu dintre domnii comisiunei ca turbatu au strigatu, afara, — mamata — ca tu esci fiscal: urmarea au fostu ca toti alegatorii romani in numeru de 47 an fostu eschisi dela alegere, precum arata indorsat'a cu datulu mai susu. Asié or fostu respinsi si dela comisiunea centrala comitatense, precum arata indorsata cu ddt. 23 Nov. a. c. 28, care indorsate neaparatu se voru alatura la protestulu care se va insinua la diet'a din Pesta, pentru procedurile nelegiuite la alegerea ablegatului din Orczidorf, din partea comunei Csernegyház. (Va urmá.)

Vata artristica a Dr. Pattison

alina indata si vindeca iute

Artritic'a si reumatismulu

(sioldin'a, seu racel'a la incheieturi) de totu-feliulu, precum dorerile de obradiu, peptu, gutu si de dinti, artritic'a de capu, chiragr'a (soldina in mani), gonagr'a (in genunchiu), dorerea de stomacu si de pantece etc.

In pachete de cate 1 fl. v. a. — si de cate 50 gr. v. a. dimpreuna cu indireptariulu pentru intrebuintiare originila ne...lsificata se afla singuru numai la D. G. ANKEN si Comp. aici. 5

Syrupu albu de peptu

preparata din ierburi de Dr. med.

Hoffmann

spre intarirea stomacului si spre consolidarea mistuirei; in contra tusei, ragusielei, pornirei sangeni, spre capu, in contra durerei de peptu, a rosurilor in stomacu, a suferintelor hoemorrhoidale si de pantece si cu deosebire pentru morburi copilaresci si slabitiuni de totu-feliulu, este cea mai buna medicina domesteca, care exista. Acestu syrupu are unu gustu forte placutu, si pruncii cei mai mici-lu iau bucurosi, leusele (chendelele) si laptatorele (doicele) capata dupa elu unu lapte gustuosu, muierilor cu deosebire le este neincungjuratu de lipsa, de orece ei sunt inoderate urmarile cele mai salutarie la deosebitele greutati si suferintie. Candu se pornește reulu trebuie se se tienă vre-o cateva dile dieta, si se se iè pe di de trei ori cate două linguri de ceai pline cu syrupu, ca-ci acesta sustine poterea patientului spre a solvă materiale bolnavitiose din corp si spre a le departa pre cali naturale.

Syrupul de ierburi se afla in Brasovu la Dr. med. I. B. POPOVICIU in sticle de cate 2 fl., 1 fl. si 1/2 fl. v. a. 1

Cursurile la bursa in 19. Dec. 1865 sta asia:

Galbini imperatesci	—	—	5 fl. 4 cr. v.
Augsburg	—	—	105 , 25 ,
London	—	—	105 , — ,
Imprumutul nationalu	—	—	66 , 25 ,
Obligatiile metalice vechi de 5 %	—	—	63 , 75 ,
Actiile bancului	—	—	759 , — ,
creditalui	—	—	158 , 50 ,

Obligatiile desarcinarii pamantului in 13. Dec. 1865:

Bani 64·75 — Marfa 65·50

Procedura la actulu de alegere alu deputatului in Orczidorf.

Csernegyház langa Temisióra in 10/11 c.n. 1865. D. Redactor! Cerculariulu esclu. s'ale d. Taverniculu alu Ungariei C. Senyey cu dto 6 Nov. 1865 emis catra toti comitii suprmi ai Ungariei, au alinise cu inimile fidelilor romani care inca din a. 1861 au fostu tare mahinete dar si iritate pentru sacrilegiile si terorisarile, care subordinatii oficianti maghiari cu ocasiunea alegerilor de ablegati pretotindenea au ecserci-